



Model / Modèle : AMP64-RN

5-Pendant light fixture - Bubble Swirl™

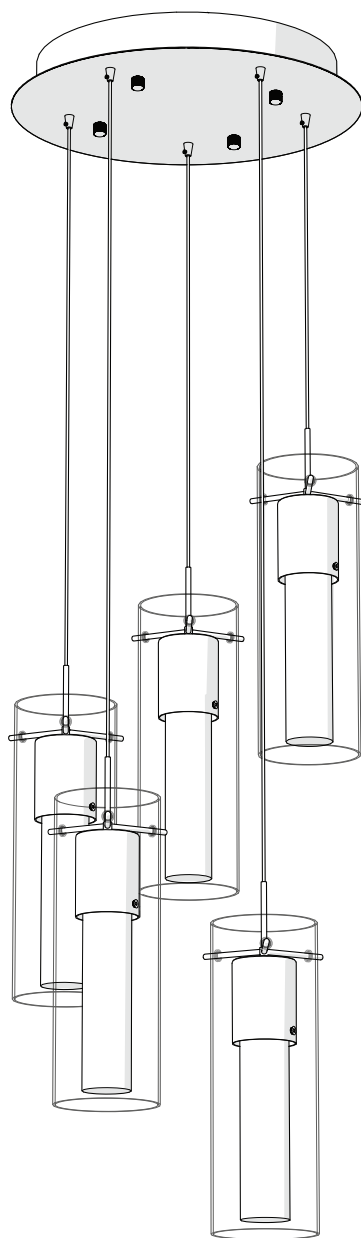
INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT: READ
CAREFULLY AND KEEP.

Luminaire à 5 lumières - Bubble Swirl™

MANUEL

D'INSTRUCTIONS
IMPORTANT : À LIRE
ATTENTIVEMENT ET
À CONSERVER.



Made in China
Residential use only
Indoor use only

Fabriqué en Chine
Usage résidentiel seulement
Usage intérieur seulement

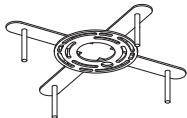
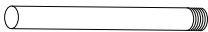
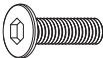
Rev. 28-08-2020

EN

INCLUDED

FR

INCLUS

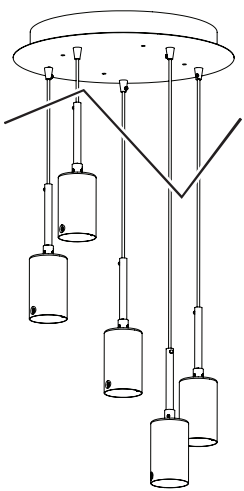
Item Pièce	Description Description	Quantity Quantité
	Junction box screw Vis de boîtier de raccordement	× 2
	Mounting bracket Support de montage	× 1
	Inner glass cylinder Cylindre de verre intérieur	× 5
	Outer glass cylinder Cylindre de verre extérieur	× 5
	Threaded rod Tige de fixation	× 15
	Hex key Clé hexagonale	× 1
	Wire connector Capuchon de connexion	× 3
	Key screwdriver Tournevis clé	× 1
	Decorative nut Écrou décoratif	× 4
	Support screw Vis de support	× 10

EN

INCLUDED

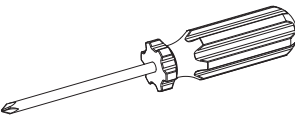
FR

INCLUS

Item Pièce	Description Description	Quantity Quantité
	Main lighting component (Canopy, suspension cord & metal housing) Composante principale du luminaire (Base, fil de suspension et boîtier en métal)	× 1

WHAT YOU WILL NEED...

VOUS AUREZ BESOIN DE...

 Screwdriver Tournevis	 5 × GU10 bulbs max 7W, 120VAC 5 × ampoules GU10 max 7W, 120VAC
--	---

EN**IMPORTANT**

The installer and/or user must read, understand and follow these instructions before installing the product. This product must be properly installed before it is used. If instructions are not followed, the manufacturer will not be held responsible for any problems or product malfunction. Failure to follow installation and/or operating instructions voids the warranty.

We recommend that this product be installed by a certified electrician. In some states or provinces, it is a legal requirement for this type of product to be installed by a certified electrician, according to the electrical and building codes effective in the region where the unit is used.

Switch off the main electrical supply from the fuse box/circuit breaker before installing the unit or doing any maintenance.

Do not use outdoor.

FR**IMPORTANT**

Avant l'installation de ce produit, l'utilisateur et/ou l'installateur doit avoir lu et compris ces instructions. Cet appareil doit être installé convenablement avant usage. Si ces instructions ne sont pas respectées, le fabricant ne pourra être tenu responsable d'aucun problème ou de dysfonctionnement du produit. Le non-respect des instructions d'installation et/ou d'utilisation annulera la garantie en vigueur.

Nous recommandons que ce produit soit installé par un électricien certifié. Dans certains États ou provinces, il est légalement requis que ce type de produit soit installé par un électricien certifié conformément aux codes de l'électricité et du bâtiment en vigueur.

Il est important de couper l'alimentation électrique du disjoncteur avant de procéder à l'installation ou à l'entretien.

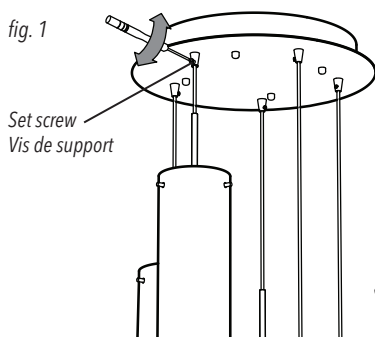
Ne pas utiliser à l'extérieur.

HEIGHT ADJUSTMENT

Note: It is recommended to make any major adjustments to the height of the light fixture before installation.

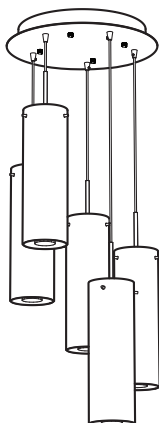
1. Unscrew the set screws on the canopy using the key screwdriver included (fig. 1).
2. The wires holding the light pendants must be installed at different heights to create the spiral effect. Adjust the wires so that they gradually increase in length, adhering to the inside of the canopy (fig. 2).
3. The length of each wire is measured from the bottom of the outer glass cylinder to the canopy (fig. 3). The longest wire measures 2.28 m (89.8 in.) and the shortest 1.68 m (66 in.). The other wires measure 2.13 m (83.9 in.), 1.98 m (78 in.) and 1.83 m (72 in.) respectively.
4. Position the pendants starting with the shortest wire 1.68 m (66 in.). Place the top pendant at the desired height, followed by the 1.83 m (72 in.) pendant, 1.98 m (78 in.) pendant, and 2.13 m (83.9 in.) pendant, finishing with the 2.28 m (89.8 in.) pendant.

fig. 1



Set screw
Vis de support

fig. 3

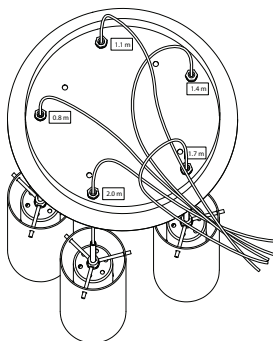


AJUSTEMENT DE HAUTEUR

Note : Il est recommandé de faire les ajustements majeurs de hauteur avant d'installer le luminaire.

1. Dévisser les vis de support de la base du luminaire à l'aide du tournevis clé inclus (fig. 1).
2. Les fils reliant les pendants à la base sont de différentes longueurs afin de créer l'effet de spirale. Placer les fils en ordre croissant à partir des mesures maximales inscrites à l'intérieur de la base du luminaire (fig. 2).
3. La longueur de chacun des fils est mesurée à partir du cylindre de verre extérieur jusqu'à la base du luminaire. Le fil le plus long mesure 2,28 m (89,8 po) et le plus court 1,68 m (66 po). Les trois autres fils mesurent respectivement 2,13 m (83,9 po), 1,98 m (78 po) et 1,83 m (72 po).
4. Ajuster les pendants en commençant par le plus court 1,68 m (66 po). Positionner le luminaire à la hauteur désirée à l'aide de la vis de support. Placer ensuite les pendants de 1,83 m (72 po), 1,98 m (78 po), 2,13 m (83,9 po) et terminer avec celui de 2,28 m (89,8 po).

fig. 2

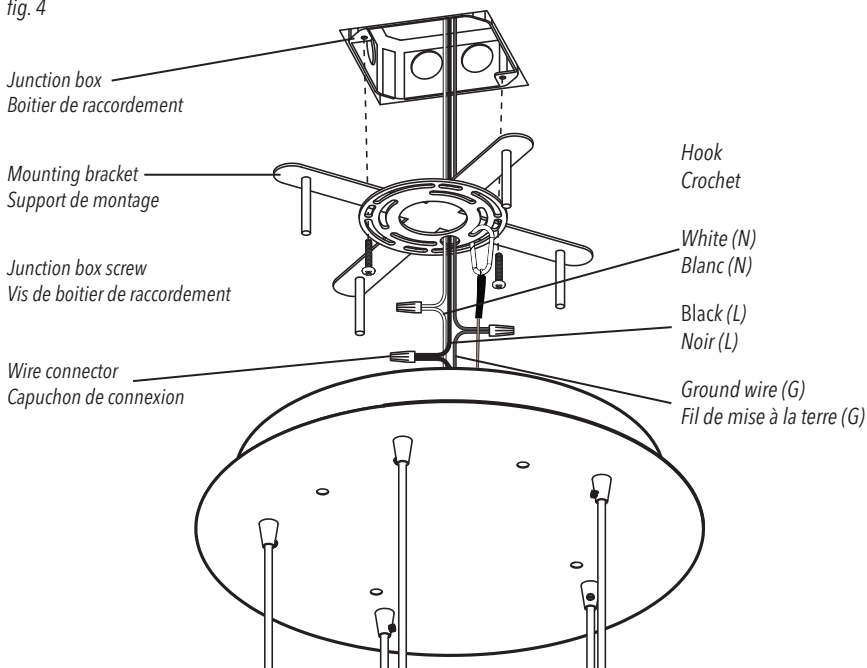


EN

STEP-BY-STEP INSTALLATION

1. Turn off power at the circuit breaker and the light switch. Ensure the power is off before continuing.
2. Thread the supply wires from the junction box and two ground wires through the large hole in the mounting bracket.
3. Attach the mounting bracket to the junction box with the two junction box screws. Ensure the screws are attached to the mounting bracket point away from the junction box.
4. Attach the hook to the mounting bracket.
5. Connect the white wire (N) from the light fixture to the white supply wire (N) from the junction box using a wire connector. Connect the black wire (L) from the light fixture to the black supply wire (L) from the junction box using a wire connector. Connect the ground wire (G) from the light fixture to the ground supply wire (G) from the junction box using a wire connector (fig. 4).

fig. 4



FR

INSTALLATION ÉTAPE PAR ÉTAPE

1. Couper le courant électrique au niveau du disjoncteur et sur l'interrupteur du luminaire. S'assurer que le courant est éteint avant de continuer.
2. Insérer les fils d'alimentation du boîtier de raccordement et de mise à la terre dans le trou le plus large du support de montage.
3. Installer le support de montage sur le boîtier de raccordement à l'aide des deux vis de boîtier de raccordement. S'assurer que les vis fixées au support de montage pointent à l'opposé du boîtier de raccordement.
4. Fixer le crochet au support de montage.
5. Connecter le fil blanc (N) du luminaire au fil blanc (N) du boîtier de raccordement à l'aide d'un capuchon de connexion. Connecter le fil noir (L) du luminaire au fil noir (L) du boîtier de raccordement à l'aide d'un capuchon de connexion. Connecter le fil de mise à la terre (G) du luminaire au fil de mise à la terre (G) du boîtier de raccordement à l'aide d'un capuchon de connexion (fig. 4).

EN

6. Push the wires into the junction box.

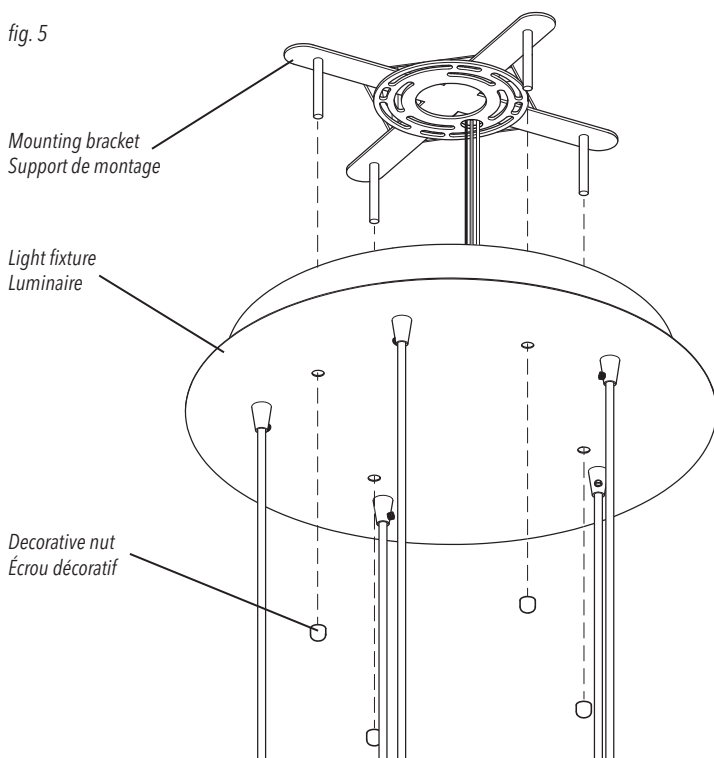
7. Mount the fixture onto the mounting bracket and secure it by screwing the decorative nuts onto the mounting bracket screws (fig. 5).

FR

6. Remettre le filage dans le boîtier de raccordement.

7. Installer le luminaire sur le support de montage et le sécuriser en vissant les écrous décoratifs sur les vis de support de montage (fig. 5).

fig. 5



EN

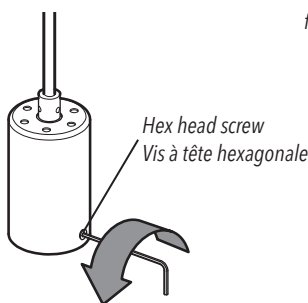
BULB INSTALLATION AND REPLACEMENT

1. Remove the Hex head screws with the Hex key (fig. 6).
2. Install the light bulbs (not included). Use GU10 halogen bulbs max 35W, 120VAC or GU10 self-ballasted LED max 6W (fig. 7).
3. To install the inner glass cylinder, replace the two hex screws through the light fixture and into the notches on the inner glass cylinder (fig. 8).
4. To install the outer glass cylinder, slide the outer glass cylinder up over the inner glass cylinder. Attach the three threaded rods to secure the outer glass cylinder in place (fig. 9).

NOTE: Repeat these steps for the other pendants.

Restore electrical power.

fig. 6



FR

INSTALLATION ET REMPLACEMENT DES AMPOULES

1. Dévisser les vis à tête hexagonale avec la clé hexagonale (fig. 6).
2. Installer les ampoules (non incluses). Utiliser des ampoules halogènes GU10 max 35W, 120VAC ou des ampoules DEL à ballast intégré GU10 max 6W (fig. 7).
3. Pour installer le cylindre de verre intérieur, visser les vis hexagonales au luminaire et dans les trous préperçés du cylindre de verre intérieur (fig. 8).
4. Pour installer le cylindre de verre extérieur, glisser le cylindre de verre extérieur autour du luminaire. Attacher les trois tiges de fixation pour sécuriser le cylindre de verre extérieur en place (fig. 9).

NOTE : Répéter ces étapes pour les autres pendants.

Réalimenter le courant électrique.

fig. 7

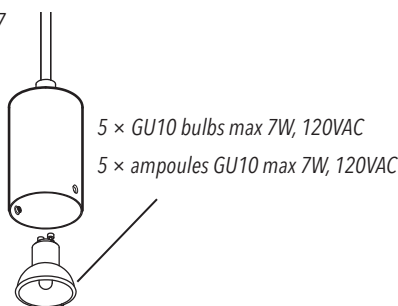


fig. 8

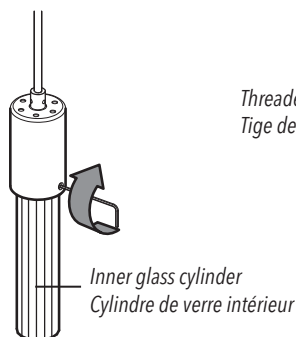
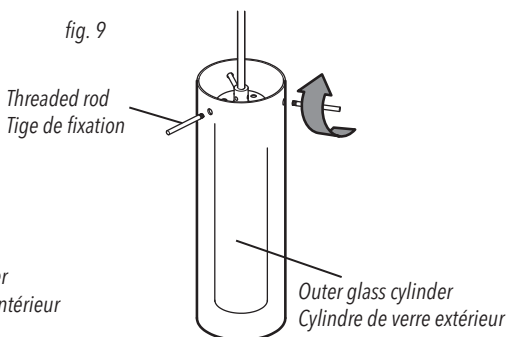


fig. 9



EN

TROUBLESHOOTING

Problem:

The lights can hang crooked due to the outer glass cylinder's holes, the inner glass cylinder's holes, the electrical socket's holes or due to the threaded rods not being threaded correctly.

Solution:

To find out which one of these options caused your light to hang crooked, switch these parts with the other corresponding parts (*fig. 10*).

FR

DÉPANNAGE

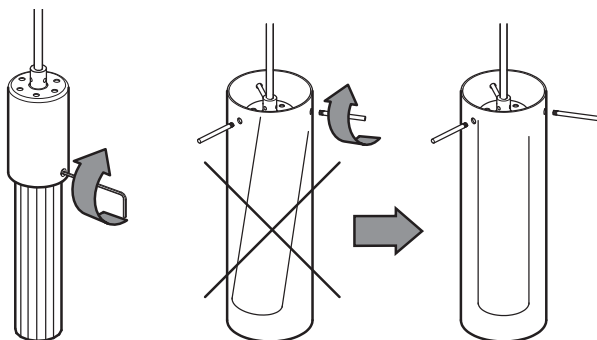
Problème :

Les luminaires peuvent être de travers à cause des trous du cylindre de verre extérieur, des trous du cylindre de verre intérieur, des trous du réceptacle électrique ou parce que les tiges de support ne sont pas enfilées correctement.

Solution :

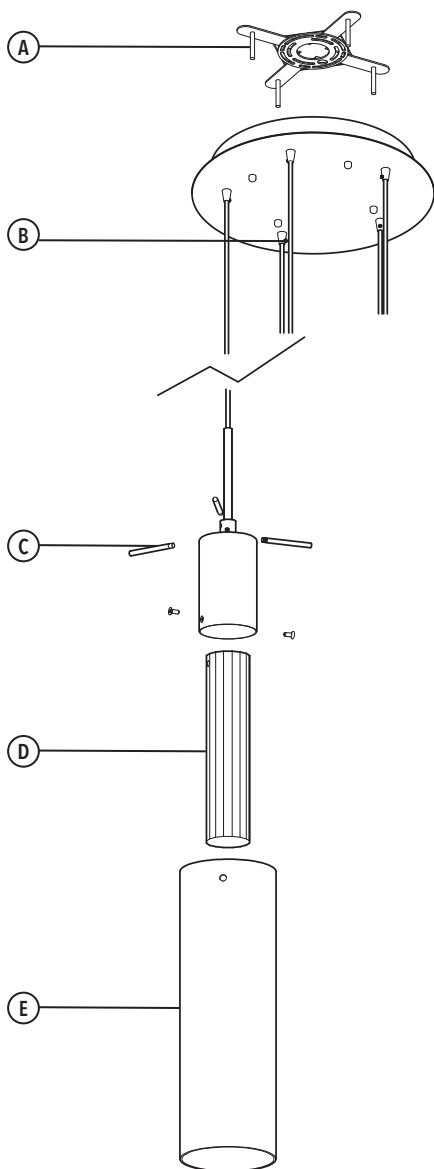
Pour trouver laquelle de ces options cause le problème, échanger ces pièces avec les autres pièces correspondantes (*fig.10*).

fig. 10



EN

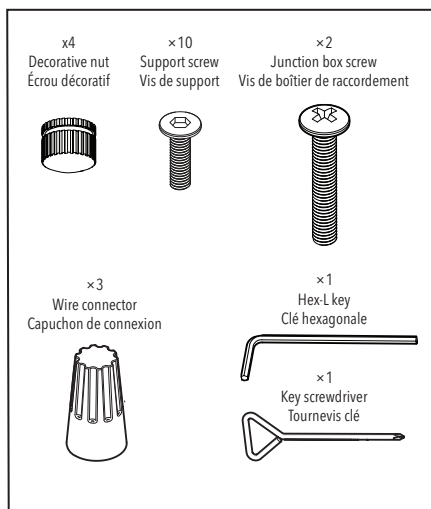
REPLACEMENT PARTS



FR

PIÈCES DE RECHANGE

F



EN**REPLACEMENT PARTS****FR****PIÈCES DE RECHANGE**

Item Pièce	Description Description	Artika # Numéro Artika
Ⓐ	Mounting bracket Support de montage	AMP64/BM
Ⓑ	Plastic set screw Vis de réglage en plastic	AMP59/SR
Ⓒ	Threaded rod Tige de fixation	AMP59/P2
Ⓓ	Inner glass cylinder Cylindre de verre intérieur	AMP59/P4
Ⓔ	Outer glass cylinder Cylindre de verre extérieur	GLCY310
Ⓕ	Hardware kit Ensemble de quincaillerie	AMP64/K1

**TO ORDER REPLACEMENT PARTS, PLEASE
CONTACT CUSTOMER SERVICE.**

(Service available only in the USA and Canada)

**POUR COMMANDER DES PIÈCES DE
RECHANGE, CONTACTER LE SERVICE À
LA CLIENTÈLE.**

(Service offert seulement aux États-Unis et au Canada)

EN

WARRANTY

Artika For Living Inc. is proud to offer you a one (1) year limited warranty on manufacturing defects from the date of purchase for residential use only. The warranty is extended to the original owner in USA and Canada and is non-transferable. It does not apply to retailers, commercial applications or establishments. The original sales receipt is required for all warranty claims. The remedy under this limited warranty shall be product or part replacement at Artika's discretion as provided herein and cannot exceed the original purchase price.

This warranty is valid only on products installed in accordance with the building code and laws effective in the region where the unit is used as well as in accordance with the provided instruction manual. It does not cover products installed incorrectly or subjected to abnormal use. Product(s) or component part(s) may be required to be returned for inspection and verification.

Normal wear and tear, misuse, negligence, vandalism, improper maintenance (surface damage due to chemical interaction or cleaning agents including, but not limited to, scouring pads, use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents) improper handling, accident, abuse, fire, flood, theft, acts of God, neglect, or alteration of the product will not be covered under this limited warranty. It excludes any accessories that accompany the product including but not limited to bulbs or batteries.

The warranty does not cover handling, labor, transportation, or any other cost associated with the installation or replacement of the product. This limited warranty is valid in the country of purchase and by Artika authorized retailers only.

Artika for Living Inc. will not be held responsible for any direct or consequential damages or injuries related to the use of this product arising from improper use or installation of this product.

Please visit www.artika.com to discover more about **Artika for Living Inc.**

FR

GARANTIE

Artika For Living Inc. est fière de vous offrir une garantie limitée d'un (1) an contre tout défaut de fabrication, à compter de la date d'achat, pour un usage domestique uniquement. Cette garantie n'est valide que pour le propriétaire d'origine aux États-Unis et au Canada et est incessible. Elle ne s'applique pas aux détaillants, ni aux applications ou établissements commerciaux. Le reçu de vente original est exigé pour toute demande de garantie. Le recours prévu par cette garantie limitée est le remplacement du produit ou d'une pièce du produit, à la discrétion d'Artika conformément au présent document, et ne peut pas excéder le prix d'achat original.

Cette garantie couvre uniquement les produits installés conformément au code du bâtiment et aux lois en vigueur dans la région où le produit est utilisé, et les produits utilisés conformément au mode d'emploi fourni. Elle ne couvre pas les produits mal installés ou soumis à un usage anormal. Le ou les produits ou pièces peuvent vous être demandés aux fins d'inspection et de vérification.

L'usure normale, une mauvaise utilisation, la négligence, le vandalisme, un mauvais entretien (surface endommagée à cause d'une interaction chimique ou de produits nettoyants, incluant sans s'y limiter les éponges métalliques, l'utilisation de produits nettoyants contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou d'autres solvants organiques), une manipulation inadéquate, un accident, un abus, un incendie, une inondation, un vol, une catastrophe naturelle ou la modification du produit ne sont pas des motifs couverts par cette garantie limitée. Elle exclut tout accessoire fourni avec le produit, incluant sans s'y limiter les ampoules et les piles.

Cette garantie ne couvre pas la manutention, la main-d'œuvre, le transport, ou tout autre coût lié à l'installation ou au remplacement du produit. Cette garantie limitée est valide uniquement dans le pays où l'achat a été effectué auprès de détaillants autorisés Artika.

Artika for Living Inc. ne pourra être tenue responsable en cas de blessure ou de dommage direct ou indirect causé par l'utilisation du produit si le produit a été mal installé ou mal utilisé.

Visiter le www.artika.com pour en savoir plus sur **Artika for Living Inc.**

Artika For Living Inc.

1756, 50th Avenue
Montréal (Lachine), Québec
Canada H8T 2V5

1-866-661-9606
support@artika.com
www.artika.com



Customer Service

Monday to Friday
9 a.m. - 5 p.m. EST

Service à la clientèle

du lundi au vendredi
de 9 h à 17, heure de l'Est